

Department of Health / Ministère de la Santé
Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie
P.O. Box / Case postale 5100
Fredericton, NB / (N.-B.) E3B 5G8

Date : May 7, 2021 / le 7 mai 2021
To/Dest. : Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon
Vitalité Health Network / Réseau de santé Vitalité
EM/ANB Inc.
Social Development / Développement social
From/Exp. :
Subject/Objet : NB Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie du N.-B.
Memo # 57 – Federal PPE Stockpile / Note de service no 57 - Réserve fédérale d'EPI

The Pandemic Task Force wishes to provide direction on the use of personal protective equipment (PPE) from the federal National Emergency Strategic Stockpile.

The Public Health Agency of Canada has implemented enhanced measures to confirm that all PPE, medical devices, hand sanitizers and disinfectants distributed to jurisdictions through the National Emergency Strategic Stockpile are in accordance with all applicable regulations.

The Task Force has approved the PPE Oversight Committee's recommendation that the product available be distributed through the Department of Health Stockpile without further vetting. The liability remains with the province such as any other product would.

The Task Force's top priority is the protection of health care workers and patients.

The Pandemic Task force,

Le Groupe de travail sur la pandémie souhaite donner une directive sur l'utilisation de l'équipement de protection individuelle (ÉPI) de la Réserve nationale stratégique d'urgence du gouvernement fédéral.

L'Agence de la santé publique du Canada a mis en œuvre des mesures améliorées pour confirmer que tous les EPI, les appareils médicaux, les désinfectants pour les mains et les désinfectants distribués aux administrations par l'entremise de la Réserve nationale stratégique d'urgence sont conformes à tous les règlements applicables.

Le Groupe de travail a approuvé la recommandation du Comité de surveillance de l'EPI voulant que le produit disponible soit distribué par l'entremise de la Réserve du ministère de la Santé sans autre contrôle. La responsabilité incombe à la province, comme tout autre produit.

La priorité absolue du Groupe de travail est la protection des travailleurs de la santé et des patients.

Le Groupe de travail sur la pandémie,



Gérald Richard
Deputy Minister /
Sous-ministre



Dr./D^{re} Jennifer Russell
Chief Medical Officer of Health/
Médecin-hygiéniste en chef



Dr./D^r Gordon Dow
Infectious Disease
Specialist /
Infectiologue



Dr./D^{re} Nicole LeBlanc
Chief of Staff,
Vitalité Health Network /
Médecin-chef, Réseau de
santé Vitalité